



## Конференция Сторон

### Доклад Конференции Сторон о работе ее девятнадцатой сессии, состоявшейся в Варшаве с 11 по 23 ноября 2013 года

#### Добавление

#### Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон на ее девятнадцатой сессии

## Содержание

### Решения, принятые Конференцией Сторон

	<i>Стр.</i>
<i>Решение</i>	
16/CP.19 Работа Комитета по адаптации .....	3
17/CP.19 Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации.....	5
18/CP.19 Национальные планы в области адаптации .....	8
19/CP.19 Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.....	10
20/CP.19 Состав, условия и процедуры работы группы технических экспертов в рамках международных консультаций и анализа.....	15
21/CP.19 Общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами .....	20
22/CP.19 Шестые национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции .....	23

GE.14-60163 (R) 100314 130314



\* 1 4 6 0 1 6 3 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



23/CP.19	Программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами .....	24
----------	---	----

## Решение 16/CP.19

### Работа Комитета по адаптации

*Конференция Сторон,*

*приветствуя доклад Комитета по адаптации<sup>1</sup>,*

*с озабоченностью отмечая* дефицит ресурсов, о котором сообщается в указанном выше докладе,

1. *с признательностью отмечает* прогресс, достигнутый Комитетом по адаптации в осуществлении своего трехлетнего плана работы, в частности:

- a) прогресс, достигнутый в поощрении согласованности мер по адаптации в рамках Конвенции;
- b) тематический доклад 2013 года о положении в области адаптации<sup>2</sup>;
- c) первый ежегодный Форум по адаптации;
- d) учреждение целевой группы по национальным планам в области адаптации;

2. *приветствует* разработку видов деятельности в этом трехлетнем плане работы по трем направлениям работы в целях повышения общей согласованности;

3. *призывает* Комитет по адаптации продолжить свою работу по оказанию технической поддержки и консультативной помощи Сторонам, в частности в области национальных планов в области адаптации, а также стремиться к дальнейшей согласованности и синергии с другими соответствующими органами и программами в рамках Конвенции при осуществлении своего плана работы;

4. *просит* Комитет по адаптации рассмотреть возможность повышения целенаправленности своего тематического доклада за 2014 год;

5. *также просит* Комитет по адаптации организовать специальное мероприятие в ходе сороковых сессий вспомогательных органов, чтобы на конкретных примерах продемонстрировать свою деятельность и начать диалог со Сторонами и другими соответствующими заинтересованными кругами;

6. *постановляет*, что, начиная с первого совещания Комитета по адаптации в 2014 году, должности Председателя и заместителя Председателя Комитета по адаптации будут заменены должностями сопредседателей Комитета по адаптации;

7. *просит* Комитет по адаптации внести необходимые изменения в свои правила процедуры в связи с пунктом 6 выше;

8. *выражает* свою признательность правительствам Германии, Норвегии и Японии, а также Европейской комиссии за предоставление финансовых взносов и взносов натурой в поддержку работы Комитета по адаптации, а также правительству Фиджи за организацию в этой стране четвертого совещания Комитета по адаптации и рабочего совещания по мониторингу и оценке адаптации;

<sup>1</sup> FCCC/SB/2013/2.

<sup>2</sup> Имеется по адресу [unfccc.int/6997.php#AC](http://unfccc.int/6997.php#AC).

9. *приветствует* усилия, предпринятые Комитетом по адаптации для более эффективного использования существующих ресурсов, в том числе на основе активизации взаимодействия с другими органами, учрежденными согласно Конвенции;
10. *предлагает* Комитету по адаптации при необходимости использовать в поддержку своей работы ресурсы, потенциал и опыт соответствующих организаций, центров и сетей вне рамок Конвенции;
11. *вновь призывает* Стороны выделить достаточные ресурсы для успешного и своевременного осуществления трехлетнего плана работы Комитета по адаптации<sup>3</sup>.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

---

<sup>3</sup> Решение 11/CP.18, пункт 6.

## Решения 17/CP.19

### Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на 2/CP.11, 1/CP.16 и 6/CP.17,*

*признавая* меняющиеся потребности в научно-технической информации и знаниях в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации,

*признавая также* важность знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики, а также учитывающих гендерную тематику подходов и инструментов в целях адаптации к изменению климата,

*отмечая* необходимость использовать накопленный опыт, налаженные партнерские связи и знания, полученные на сегодняшний день в ходе осуществления Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации,

*приветствуя* доклад Комитета по адаптации<sup>1</sup>,

1. *постановляет* продолжать осуществление Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации в соответствии с положениями решения 2/CP.11, касающегося потребностей в знаниях, связанных, в частности, с Канкунскими рамками для адаптации и деятельностью по линии других рабочих процессов и органов согласно Конвенции, а также потребностей в знаниях, выявленных Сторонами;

2. *также постановляет*, что полезность Найробийской программы работы следует повысить, в частности, на основе:

a) осуществления мероприятий, подкрепляющих друг друга и связанных с практическими вопросами, в которых задействованы специалисты-практики по адаптации;

b) развития связей с другими соответствующими направлениями работы, включая процесс разработки национальных планов в области адаптации, научные исследования и систематическое наблюдение, а также с органами Конвенции, включая Комитет по адаптации, Группу экспертов по наименее развитым странам и Механизм по технологиям;

c) разработки основанных на знаниях продуктов для углубления понимания и оценки воздействий, уязвимости и адаптации в целях удовлетворения потребностей, выявленных Сторонами;

d) поддержки эффективного распространения основанных на знаниях продуктов на региональном, национальном и субнациональном уровнях за счет, в частности, использования сетей знаний и национальных координационных центров, особенно в развивающихся странах;

---

<sup>1</sup> FCCC/SB/2013/2.

3. *признает*, что эффективность методов осуществления Найробийской программы работы следует повысить, в частности, посредством:

а) повышения актуальности и совершенствования распространения основанных на знаниях продуктов в рамках Найробийской программы работы в целях информационной поддержки планирования адаптации и мер на региональном, национальном и субнациональном уровнях;

б) совершенствования подходов к взаимодействию и сотрудничеству с организациями-партнерами, участвующими в осуществлении Найробийской программы работы, специалистами и экспертами в области адаптации, включая региональные центры и сети, в целях более эффективного информационного обеспечения планирования адаптации и мер на региональном, национальном и субнациональном уровнях;

с) дополнительного развития Форума координационных центров по Найробийской программе работы;

4. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рассмотреть на его сороковой сессии (июнь 2014 года) пути повышения эффективности методов работы, описанных в пункте 3 выше;

5. *также просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рассмотреть, в частности, следующие вопросы:

- а) экосистемы;
- б) населенные пункты;
- с) водные ресурсы;
- д) здоровье;

6. *далее просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам на его сорок первой сессии (декабрь 2014 года) при необходимости дополнительно обсудить вопросы для рассмотрения в рамках Найробийской программы работы;

7. *постановляет*, что деятельность в рамках Найробийской программы работы должна включать в себя гендерные вопросы, знания и практику коренных народов и традиционные знания и практику, а также роль экосистем и воздействия на них;

8. *призывает* Стороны, организации-партнеры по осуществлению Найробийской программы работы и экспертов в области адаптации поддерживать эффективное осуществление Найробийской программы работы за счет активизации сотрудничества с региональными центрами и сетями, в частности, расположенными в развивающихся странах, которые предоставляют и распространяют информацию и знания на региональном и национальном уровнях;

9. *призывает также* организации-партнеры по осуществлению Найробийской программы работы эффективно поддерживать осуществление Найробийской программы работы путем представления данных о проделанной работе и результатах выполнения обещаний по принятию мер и в ответ на призывы к действиям;

10. *предлагает* Комитету по адаптации в соответствии с его мандатом и функциями предоставить дополнительные рекомендации в отношении деятельности, которая будет реализована в рамках Найробийской программы работы;

11. *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, оказывать поддержку, в том числе финансовую, для осуществления Найробийской программы работы;
12. *призывает* другие Стороны, организации, агентства и организации-партнеры по Найробийской программе работы оказывать при необходимости поддержку в осуществлении Найробийской программы работы;
13. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам:
  - а) на его сороковой сессии рассмотреть и проработать дополнительные виды деятельности, включая сроки осуществления такой деятельности в процессе осуществления Найробийской программы работы;
  - б) на его сорок четвертой сессии (май 2016 года) провести оценку прогресса в осуществлении Найробийской программы работы и проработать дополнительные виды деятельности, включая сроки осуществления такой деятельности;
  - в) на его сорок восьмой сессии провести обзор Найробийской программы работы в целях дальнейшего повышения ее полезности и эффективности и представить доклад Конференции Сторон на ее двадцать четвертой сессии.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

## Решение 18/CP.19

### Национальные планы в области адаптации

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на решения 1/CP.16, 5/CP.17 и 12/CP.18,

*признавая*, что наиболее эффективным образом адаптация достигается путем заблаговременного и комплексного планирования и принятия мер на всех уровнях,

*вновь подтверждая* важность рассмотрения планирования в области адаптации в более широком контексте устойчивого развития,

*отмечая*, что решение проблем, связанных с рисками и воздействиями изменения климата, будет способствовать достижению долгосрочного устойчивого развития,

*напоминая*, что планирование в области адаптации на национальном уровне является непрерывным, постепенным и циклическим процессом, осуществление которого должно быть основано на принятых национальных приоритетах, включая приоритеты, отраженные в соответствующих национальных документах, планах и стратегиях, и скоординировано с национальными целями, планами, политикой и программами в области устойчивого развития,

1. *подчеркивает*, что осуществление процесса, связанного с национальными планами в области адаптации, является инвестицией в будущее, которая создаст для стран благоприятные возможности для оценки и приоритизации потребностей в адаптации последовательным и стратегически выверенным образом;
2. *приветствует* технические руководящие принципы для процесса, связанного с национальными планами в области адаптации<sup>1</sup>, которые окажут помощь Сторонам, являющимся наименее развитыми странами, в осуществлении ими процесса, связанного с национальными планами в области адаптации, и которые могут использоваться другими Сторонами;
3. *приветствует также* принятие глобальной программы поддержки национальных планов в области адаптации в интересах наименее развитых стран<sup>2</sup> в целях содействия технической поддержке, предоставляемой Сторонам, являющимся наименее развитыми странами;
4. *призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие соответствующие организации, а также двусторонние и многосторонние учреждения продолжать укрепление финансовой и технической поддержки процесса, связанного с национальными планами в области адаптации, в интересах Сторон, являющихся наименее развитыми странами, и других заинтересованных Сторон, являющихся развивающимися странами, которые не относятся к наименее развитым странам;

<sup>1</sup> unfccc.int/7279.

<sup>2</sup> Осуществляется Программой развития Организации Объединенных Наций и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в партнерстве с другими организациями и учреждениями. <http://www.undp-alm.org/projects/naps-ldcs>.



5. *призывает также* организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие соответствующие организации, а также двусторонние и многосторонние учреждения в соответствующих случаях в рамках своих мандатов рассмотреть вопрос о принятии или активизации программ поддержки процесса, связанного с национальными планами в области адаптации, которые могли бы способствовать предоставлению финансовой и технической поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые не относятся к наименее развитым странам, и до 26 марта 2014 года представить в секретариат информацию о том, каким образом они отреагировали на этот призыв;

6. *призывает далее* Стороны и соответствующие организации представить до 26 марта 2014 года информацию о накопленном ими опыте применения первоначальных руководящих принципов для разработки национальных планов в области адаптации<sup>3</sup>, а также любую другую информацию, относящуюся к разработке и осуществлению национальных планов в области адаптации для компилирования секретариатом в документе с условным обозначением Misc для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его сороковой сессии (июнь 2014 года);

7. *постановляет* продолжить анализ использования первоначальных руководящих принципов для разработки национальных планов в области адаптации и, при необходимости, пересмотреть их на своей двадцатой сессии (декабрь 2014 года) с учетом представлений, указанных в пункте 6 выше.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

---

<sup>3</sup> Решение 5/CP.17, приложение.

## Решение 19/CP.19

### Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на соответствующие положения Конвенции, в частности на пункты 1, 3 и 7 статьи 4 и пункты 1, 4, 5 и 7 статьи 12,

*ссылаясь также* на решения 8/CP.5, 3/CP.8, 17/CP.8, 8/CP.11, 5/CP.15, 1/CP.16, 2/CP.17, 14/CP.17, 17/CP.18 и 18/CP.18,

*признавая*, что Консультативная группа экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, внесла существенный вклад в совершенствование процесса подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), путем предоставления технических консультаций и поддержки и, таким образом, укрепления потенциала таких Сторон в деле подготовки их национальных сообщений,

*ссылаясь* на пункт 60 решения 1/CP.16, в котором было решено расширить представление информации в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I, и, подчеркивая, что Консультативная группа экспертов могла бы продолжать предоставлять технические консультации и поддержку в связи с подготовкой двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию,

*подчеркивая* важное значение предоставления соответствующих технических консультаций и поддержки процессу и подготовке национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, а также важное значение обеспечения форума для Сторон, не включенных в приложение I, на котором они могли бы обмениваться опытом, связанным с участием в этом процессе,

*признавая*, что развивающиеся страны нуждаются в большей поддержке в рамках процесса более активного представления информации,

*признавая также*, что подготовка национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, является непрерывным процессом,

1. *постановляет* продлить срок полномочий Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, на пятилетний период 2014–2018 годов;
2. *постановляет также*, что при выполнении своего мандата Консультативная группа экспертов должна функционировать в соответствии с пересмотренным кругом ведения, содержащимся в приложении к настоящему решению;
3. *постановляет далее*, что членский состав Консультативной группы экспертов будет таким же, какой указан в пунктах 3–8 приложения к решению 3/CP.8;

4. *постановляет*, что в состав Консультативной группы экспертов должны входить эксперты, включенные в реестр экспертов РКИКООН, которые обладают экспертным опытом в вопросах, относящихся, по крайней мере, к одному из разделов национальных сообщений или двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, в соответствии с принятыми руководящими принципами<sup>1</sup>;
5. *призывает* региональные группы при назначении экспертов в состав Консультативной группы экспертов прилагать все усилия к обеспечению сбалансированной представленности в областях экспертных знаний, упомянутых в пункте 4 выше, а также принимать во внимание гендерный баланс в соответствии с решениями 36/CP.7 и 23/CP.18;
6. *просит* секретариат публиковать список членов Консультативной группы экспертов с указанием их соответствующей специализации и опыта в отношении национальных сообщений и/или двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, и уведомлять Вспомогательный орган по осуществлению о таких назначениях;
7. *просит также* Консультативную группу экспертов ежегодно представлять промежуточный доклад о своей работе Вспомогательному органу по осуществлению для его рассмотрения на сессиях Вспомогательного органа по осуществлению, которые проводятся в увязке с сессиями Конференции Сторон;
8. *постановляет* рассмотреть на своей двадцать второй сессии (ноябрь–декабрь 2016 года) мандат и круг ведения Консультативной группы экспертов с целью принятия решения на той же сессии;
9. *просит* секретариат содействовать работе Консультативной группы экспертов путем:
  - a) организации совещаний и рабочих совещаний Консультативной группы экспертов и составления докладов о ее совещаниях и рабочих совещаниях для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению;
  - b) предоставления технической помощи, которая может потребоваться Консультативной группе экспертов в связи с процессом и подготовкой национальных сообщений или двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторонами, не включенными в приложение I;
  - c) поддержания связи с другими соответствующими многосторонними программами и организациями в целях оказания дополнительной финансовой и технической поддержки, которая может потребоваться Консультативной группе экспертов в связи с подготовкой национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию;
  - d) распространения информационных материалов и технических докладов, подготовленных Консультативной группой экспертов, среди Сторон и других соответствующих экспертов и организаций;

<sup>1</sup> "Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции", содержащиеся в приложении к решению 17/CP.8, и "Руководящие принципы РКИКООН для представления Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции, двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, содержащиеся в приложении III к решению 2/CP.17.

е) оказания помощи, включая техническую и логистическую поддержку, Консультативной группе экспертов в разработке и организации соответствующих учебных программ для назначенных технических экспертов на основе самых современных учебных материалов, подготовленных Консультативной группой экспертов, в целях совершенствования технического анализа с учетом трудностей, с которыми сталкиваются Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке их двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию;

10. *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, включенными в приложение II к Конвенции, и другие Стороны, являющиеся развитыми странами, которые имеют такую возможность, предоставить финансовые ресурсы для расширения поддержки, оказываемой секретариатом работе Консультативной группы экспертов, и поддержать всю деятельность Консультативной группы экспертов;

11. *принимает к сведению* представленную секретариатом смету бюджетных последствий действий, которые предлагается осуществить секретариату в пункте 9 выше, и других действий, указанных в приложении к настоящему решению;

12. *принимает также во внимание*, что потребности в дополнительных ресурсах для осуществления соответствующих действий, упомянутых в пункте 9 выше и приложении к настоящему решению, не могут быть удовлетворены за счет утвержденного основного бюджета секретариата на двухгодичный период 2014–2015 годов;

13. *просит* секретариат предпринимать действия, испрашенные в настоящем решении, только при условии наличия финансовых ресурсов.

## Приложение

### **Круг ведения Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

1. Консультативная группа экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), преследует цель совершенствования процесса и подготовки национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), посредством оказания технической консультативной помощи и поддержки таким Сторонам;

2. КГЭ при выполнении своего мандата:

а) выявляет проблемы и ограничения, которые затрагивают процесс и подготовку национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторонами, не включенными в приложение I, и оказывает техническую помощь в их преодолении;

б) предоставляет техническую помощь и поддержку Сторонам, не включенным в приложение I, в целях содействия процессу и подготовке их национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, в соответствии с "Руководящими принципами для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции", содержащимися в приложении к решению 17/CP.8, и "Руководящими принципами РКИКООН для подготовки двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции", которые содержатся в приложении III к решению 2/CP.17;

с) на постоянной основе предоставляет техническую консультативную помощь Сторонам, не включенным в приложение I, в целях содействия разработке и обеспечению долгосрочной устойчивости процессов и подготовки национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, включая разработку соответствующих институциональных договоренностей и создание, и сохранение национальных технических групп для подготовки национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, в том числе кадастров парниковых газов;

д) подготавливает в соответствующих случаях рекомендации в отношении элементов, подлежащих рассмотрению в ходе будущего пересмотра руководящих принципов для подготовки национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I, принимая во внимание трудности, с которыми сталкиваются Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке своих национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию;

е) предоставляет техническую консультативную помощь и поддержку Сторонам, по их просьбе, и информацию о существующих видах деятельности и программах, включая двусторонние, региональные и многосторонние источники финансовой и технической помощи, для содействия и поддержки подготовки Сторонами, не включенными в приложение I, их национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию;

f) оказывает Сторонам, по их просьбе, техническую консультативную помощь и поддержку по представлению информации о мерах по интеграции соображений, касающихся изменения климата, в соответствующую социально-экономическую и экологическую политику и действия в соответствии с пунктом 1 f) статьи 4 Конвенции;

g) представляет информацию и техническую консультативную помощь на основе, когда это возможно, извлеченных уроков и передовой практики процесса и подготовки национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторонами, не включенными в приложение I, в том числе в отношении финансовой и иной оказываемой поддержки;

h) предоставляет секретариату руководящие указания и периодическую консультативную помощь, с тем чтобы помочь ему в соблюдении критериев отбора в состав группы технических экспертов в соответствии с пунктами 3–5 приложения к решению 20/CP.19, принимая также во внимание доклады, представляемые секретариатом по этому вопросу на полугодовой основе;

i) разрабатывает и организует при содействии секретариата соответствующие учебные программы для выдвинутых технических экспертов, с тем чтобы они могли не позднее 2014 года приступить к работе на основе наиболее современных учебных материалов Консультативной группы экспертов, в целях совершенствования технического анализа, принимая во внимание трудности, с которыми сталкиваются Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке своих двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию.

3. Консультативная группа экспертов, при составлении и осуществлении своей программы работы, принимает во внимание другую соответствующую работу групп экспертов по Конвенции в целях избежания дублирования в работе.

4. Консультативная группа экспертов по мере необходимости пересматривает свои правила процедуры.

5. Консультативная группа экспертов на своем первом совещании в 2014 году разработает программу работы на 2014–2018 годы.

6. Консультативная группа экспертов, когда это целесообразно, направляет рекомендации по вопросам, касающимся пункта 2 выше, на рассмотрение Вспомогательного органа по осуществлению.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

## Решение 20/CP.19

### Состав, условия и процедуры работы группы технических экспертов в рамках международных консультаций и анализа

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на свои решения 1/CP.16 и 2/CP.17, которыми под эгидой Вспомогательного органа по осуществлению был учрежден процесс международных консультаций и анализа двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, в целях повышения транспарентности действий по предотвращению изменения климата и их воздействия и были приняты условия и руководящие принципы для международных консультаций и анализа,

*отмечая*, что международные консультации и анализ не допускают вмешательства, не имеют наказательного характера и уважают международный суверенитет,

*признавая* необходимость наличия действенного, затратоэффективного и практического процесса международных консультаций и анализа, не являющегося чрезмерно обременительным для Сторон или секретариата,

*также признавая* трудности, с которыми сталкиваются Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), при предоставлении данных согласно Конвенции, а также необходимость учета национальных возможностей и обстоятельств, необходимость создания потенциала и необходимость оказания своевременной финансовой поддержки Сторонам, не включенным в приложение I, с целью содействия своевременной подготовке их двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию,

*признавая далее*, что Консультативная группа экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, будет играть важную роль в облегчении предоставления технической консультационной помощи и поддержки для подготовки и представления Сторонами двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию,

1. *утверждает* состав, условия и процедуры работы Группы технических экспертов, упоминаемой в пункте 1 приложения IV к решению 2/CP.17, которые содержатся в приложении;
2. *предлагает* Сторонам назначить технических экспертов, обладающих соответствующей квалификацией, для включения в реестр экспертов РКИКООН;
3. *просит* Секретариат вести и обновлять реестр экспертов РКИКООН;
4. *просит также* Консультативную группу экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, разработать и организовать соответствующие программы подготовки для назначенных технических экспертов с учетом приложений III и IV к решению 2/CP.17 и на основе самых новейших учебных материалов Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, с целью совершенствования технического анализа с учетом трудностей, встреченных Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции, при

подготовке ими своих двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию;

5. *призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, включенные в приложение II к Конвенции, и другие Стороны, являющиеся развитыми странами, которые в состоянии сделать это, предоставить финансовые ресурсы, необходимые для деятельности секретариата, о которой говорится в пункте 3 выше, и действий, предусмотренных положениями, содержащимися в приложении;

6. *призывает также* Стороны, являющиеся развитыми странами, и другие Стороны, являющиеся развитыми странами, включенные в приложение II к Конвенции, предоставить новые и дополнительные финансовые ресурсы для покрытия всех согласованных расходов в соответствии с пунктом 3 статьи 4 Конвенции и соответствующими решениями Конференции Сторон с целью оказания поддержки предоставлению любой информации, необходимой для международных консультаций и анализа;

7. *просит*, чтобы предусматриваемые настоящим решением действия секретариата и действия, предусматриваемые положениями, содержащимися в приложении, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.



## Приложение

### **Состав, условия и процедуры работы группы технических экспертов по проведению технического анализа двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

1. Цель настоящего документа заключается в предоставлении подробной информации о составе, условиях и процедурах работы группы технических экспертов (ГТЭ), о которой говорится в пункте 3 приложения IV к решению 2/CP.17, по проведению технического анализа двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию (ДДОИ), Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, не включенных в приложение I), который не допускал бы вмешательства, не носил бы наказательного характера и уважал бы национальный суверенитет и который бы не предусматривал в соответствии с пунктом 64 решения 1/CP.16 обсуждения адекватности таких внутренних политики и мер.
2. Секретариат будет оказывать административную поддержку ГТЭ. При отборе членов ГТЭ секретариат будет руководствоваться указаниями Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), которая будет периодически консультировать секретариат с целью оказания ему помощи в соблюдении критериев, установленных в пунктах 3–5 настоящего приложения. Секретариат будет представлять КГЭ информацию о составе ГТЭ на полугодовой основе.
3. В состав ГТЭ входят эксперты, назначенные в реестр экспертов РКИКООН, с учетом необходимых экспертных знаний, охватывающих элементы информации, содержащиеся в ДДОИ и перечисляемые в пункте 3 а) приложения IV к решению 2/CP.17, принимая во внимание национальные обстоятельства соответствующей Стороны.
4. После организации КГЭ программы подготовки право работать в ГТЭ будут иметь только те назначенные эксперты, которые успешно прошли программу подготовки КГЭ, упомянутой в пункте 4 настоящего решения. В состав ГТЭ в первоочередном порядке, по мере возможности, должен входить, по меньшей мере, один член КГЭ, члены которой могут составлять до одной трети членов ГТЭ. Что касается других экспертов в составе ГТЭ, то приоритет должен отдаваться экспертам, которые уже работали в составе КГЭ.
5. ГТЭ должна формироваться таким образом, чтобы в общем составе ГТЭ большинство составляли эксперты из Сторон, не включенных в приложение I. Необходимо предпринять все возможные усилия для обеспечения сбалансированного географического представительства экспертов из Сторон, не включенных в приложение I, и из Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I). Каждую ГТЭ совместно возглавляют два эксперта: один – из Стороны, включенной в приложение I, и второй – из Стороны, не включенной в приложение I. Эти возглавляющие работу эксперты должны обеспечивать, чтобы технический анализ, в котором они участвуют, осуществлялся в соответствии с настоящим приложением и приложением IV к решению 2/CP.17.

6. Участвующие эксперты работают в своем личном качестве. Они не должны являться гражданами Стороны, чей ДДОИ подвергается анализу, ни назначаться такой Стороной, ни участвовать в подготовке подвергаемого анализу ДДОИ. Технический анализ последовательных ДДОИ одной и той же Стороны не должен осуществляться одной и той же ГТЭ.
7. Технический анализ ДДОИ проводится ГТЭ в одном местонахождении. ГТЭ может проводить анализ нескольких ДДОИ в рамках серии отдельных технических анализов. В соответствии с пунктом 58 d) решения 2/CP.17 Стороны из числа малых островных развивающихся государств и наименее развитых стран могут, по своему усмотрению, выступать в качестве объекта международных консультаций и анализа как группа Сторон.
8. Итогом технического анализа ДДОИ является индивидуальный краткий доклад по каждому представленному и проанализированному ДДОИ.
9. ГТЭ составляет проект краткого доклада, о котором говорится в пункте 8 выше, не позднее чем через три месяца после начала технического анализа. Проект краткого доклада направляется соответствующей Стороне, не включенной в приложение I, для рассмотрения и комментариев, которые должны быть представлены в течение трех месяцев с момента его получения.
10. ГТЭ учитывает и включает замечания, о которых говорится в пункте 9, полученные от соответствующей Стороны, и составляет в консультации с соответствующей Стороной окончательный краткий доклад в течение трех месяцев с момента получения замечаний.
11. Краткий доклад, о котором говорится в пункте 10 выше, будет учитываться Вспомогательным органом по осуществлению в его выводах и размещаться для открытого доступа на веб-сайте РКИКООН.
12. В ходе технического анализа соответствующая Сторона может предоставлять ГТЭ дополнительную техническую информацию, как это предусмотрено пунктом 4 приложения IV к решению 2/CP.17.
13. В тех случаях, когда определенная часть дополнительной технической информации, представленной Стороной, подпадает под действие норм о защите конфиденциальности в соответствии с национальным законодательством этой Стороны, ГТЭ обеспечивает защиту конфиденциальности данной информации.
14. Обязательство члена ГТЭ не раскрывать конфиденциальную информацию, о которой говорится в пункте 13 выше, сохраняет свое действие после истечения его или ее срока полномочий в составе ГТЭ.
15. Технический анализ в рамках международных консультаций и анализа призван обеспечить прозрачность действий по предотвращению изменения климата и их последствий; обсуждение адекватности таких внутренних политических и мер не является частью данного процесса. ГТЭ:
  - a) определяет степень, в которой элементы информации, перечисленные в пункте 3 a) руководящих принципов, содержащихся в приложении IV к решению 2/CP.17, включены в ДДОИ соответствующей Стороны;
  - b) проводит технический анализ информации, содержащейся в ДДОИ, исходя из "Руководящих принципов РКИКООН для представления Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции, двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию", которые приводятся в приложении III к решению 2/CP.17, и любой другой дополнительной технической информации, которая может быть представлена соответствующей Стороной;

с) в консультации с соответствующей Стороной определяет потребности в наращивании потенциала с целью облегчения представления докладов в соответствии с приложением III к решению 2/CP.17 и участия в международных консультациях и анализе в соответствии с приложением IV к решению 2/CP.17 с учетом пункта 3 статьи 4 Конвенции.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

## Решение 21/CP.19

### **Общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на решения 1/CP.16 и 2/CP.17,*

*признавая, что общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами, должны быть добровольными, прагматичными, незапретительными и неинтрузивными, принимать во внимание национальные обстоятельства и национальные приоритеты, уважать разнообразие целесообразных на национальном уровне действий по предупреждению изменения климата, основываться на существующих внутренних системах и потенциале, признавать существующие внутренние системы измерения, отражения в отчетности и проверки и содействовать внедрению затратоэффективного подхода,*

1. *принимает* общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами, содержащиеся в приложении;
2. *призывает* Стороны, являющиеся развивающимися странами, использовать руководящие принципы, содержащиеся в приложении, на добровольной основе;
3. *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, включенные в приложение II к Конвенции, и другие Стороны, являющиеся развитыми странами, которые имеют такую возможность, оказать поддержку заинтересованным Сторонам, являющимся развивающимися странами, включая финансовую и техническую поддержку и поддержку в укреплении потенциала, а также рассмотреть конкретные определяемые на национальном уровне потребности в укреплении потенциала с помощью средств осуществления согласно соответствующим статьям Конвенции.

## Приложение

### **Общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами**

#### **А. Принципы**

1. Настоящие руководящие принципы являются общими, добровольными, прагматичными, незапретительными, неинтрузивными и основанными на инициативе стран, принимают во внимание национальные обстоятельства и национальные приоритеты, уважают разнообразие соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата (НАМА), основываются на существующих внутренних системах и потенциале, признают существующие внутренние системы измерения, отражения в отчетности и проверки и содействуют внедрению затратоэффективного подхода<sup>1</sup>.

#### **В. Цель**

2. Цель заключается в предоставлении общих руководящих принципов для их добровольного использования Сторонами, являющимися развивающимися странами, на основе указанных выше согласованных принципов для описания внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку НАМА.

#### **С. Признание, использование и отражение в отчетности внутреннего измерения и проверки соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата**

3. Сторонам, являющимся развивающимися странами, предлагается использовать существующие внутренние процессы, механизмы или системы, включая имеющиеся на внутреннем уровне сведения и методологии, имеющихся на внутреннем уровне экспертов, а также другие аспекты для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки. В ином случае Стороны, являющиеся развивающимися странами, могут решить добровольно создать внутренние процессы, механизмы или системы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку НАМА.

4. Учитывая национальные обстоятельства, потенциал и национальные приоритеты, Стороны, являющиеся развивающимися странами, могут указать общий подход, принятый для следующих целей:

---

<sup>1</sup> FCCC/SBSTA/2012/5, пункт 89.

- а) создание, при необходимости, и/или признание в соответствующих случаях, в частности, учреждений, структур, механизмов и систем, занимающихся внутренним измерением, отражением в отчетности и проверкой НАМА;
- б) измерение получающих внутреннюю поддержку НАМА, включая сбор соответствующей доступной информации и управления ею и документирование методологий;
- в) проверка получающих внутреннюю поддержку НАМА, включая использование имеющихся на внутреннем уровне экспертов, с использованием разработанных на внутреннем уровне процессов, что позволяет тем самым повысить затратноэффективность процесса проверки.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

## Решение 22/CP.19

### Шестые национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на статью 2, пункт 1 статьи 3, пункт 2 а) и б) статьи 4, статью 12 и другие соответствующие положения Конвенции,

*ссылаясь также* на решения 2/CP.1, 3/CP.1, 6/CP.3, 11/CP.4, 4/CP.5, 33/CP.7, 4/CP.8, 1/CP.9, 7/CP.11, 10/CP.13, 9/CP.16, 2/CP.17 и 19/CP.18,

*подчеркивая*, что национальные сообщения и годовые кадастры парниковых газов, представляемые Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), являются основным источником информации для рассмотрения осуществления Конвенции этими Сторонами и что доклады об углубленном рассмотрении этих национальных сообщений содержат важную дополнительную информацию для этой цели,

*ссылаясь* на то, что в соответствии с решениями 2/CP.1, 6/CP.3, 11/CP.4, 33/CP.7 и 9/CP.16 секретариат готовит для рассмотрения Конференцией Сторон доклад о компиляции и обобщении информации, содержащейся в каждом национальном сообщении, которое было представлено Стороной, включенной в приложение I,

*ссылаясь также* на то, что Конференция Сторон в своем решении 2/CP.17 просила секретариат подготавливать доклад о компиляции и обобщении информации, сообщенной Сторонами, являющимися развитыми странами, в их двухгодичных докладах, для рассмотрения Конференции Сторон на ее двадцатой сессии (декабрь 2014 года) и последующих сессиях в соответствии с пунктом 2 g) статьи 7 Конвенции,

*ссылаясь далее* на то, что в соответствии с положениями решений 9/CP.16 и 2/CP.17 установленным сроком представления шестых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I, и первых двухгодичных докладов Сторон, являющихся развитыми странами, является 1 января 2014 года и что Сторонам, являющимся развитыми странами, следует представить двухгодичные доклады в качестве приложений к национальным сообщениям или в качестве отдельного доклада,

1. *предлагает* Сторонам, включенным в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), представить шестые национальные сообщения в соответствии с решениями 9/CP.16 и 2/CP.17;
2. *просит* секретариат подготовить доклад о компиляции и обобщении информации, сообщенной Сторонами, включенными в приложение I, в их шестых национальных сообщениях, для рассмотрения Конференции Сторон на ее двадцатой сессии в соответствии с пунктом 2 g) статьи 7 Конвенции.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

## Решение 23/CP.19

### **Программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на соответствующие положения Конвенции, в частности на статьи 4 и 12, и решения 2/CP.1, 9/CP.2, 6/CP.3, 6/CP.5, 33/CP.7, 19/CP.8, 12/CP.9, 18/CP.10 и 1/CP.13 о национальных сообщениях и национальных кадастрах парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции,

*ссылаясь также* на решения 1/CP.16 и 2/CP.17, которыми под эгидой Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам была учреждена программа работы, предусматривающая завершение пересмотра руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, не позднее девятнадцатой сессии Конференции Сторон,

*отмечая*, что пересмотр руководящих принципов для рассмотрения национальных сообщений и двухгодичных докладов будет закончен к девятнадцатой сессии Конференции Сторон, тогда как работа по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения кадастров парниковых газов завершится к двадцатой сессии Конференции Сторон (декабрь 2014 года),

*признавая* необходимость сделать процесс рассмотрения затратоэффективным, результативным и практичным, но при этом не слишком обременительным для Сторон или секретариата,

*рассмотрев* соответствующие рекомендации Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам,

1. *принимает* содержащиеся в приложении "Руководящие принципы для технического рассмотрения представляемой согласно Конвенции информации, которая относится к кадастрам парниковых газов, двухгодичным докладам и национальным сообщениям Сторон, включенных в приложение I к Конвенции" (в дальнейшем именуются как руководящие принципы для рассмотрения);
2. *постановляет* использовать руководящие принципы для рассмотрения при рассмотрении первых двухгодичных докладов и рассмотрении шестых национальных сообщений начиная с 2014 года и при последующих рассмотрениях двухгодичных докладов и национальных сообщений вплоть до принятия Конференцией Сторон решения об их пересмотре;
3. *просит*, чтобы предусмотренные в настоящем решении действия секретариата осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.



## Приложение

[English only]

### **Guidelines for the technical review of information reported under the Convention related to greenhouse gas inventories, biennial reports and national communications by Parties included in Annex I to the Convention**

#### **PART I: STRUCTURE OF THE REVIEW GUIDELINES**

1. The UNFCCC guidelines for review of annual inventories are composed of Part II and Part III of these guidelines.
2. The UNFCCC guidelines for review of biennial reports are composed of Part II and Part IV of these guidelines.
3. The UNFCCC guidelines for review of national communications are composed of Part II and Part V of these guidelines.

#### **PART II: GENERAL APPROACH TO THE REVIEW**

##### **A. Applicability**

4. Information provided by Parties included in Annex I to the Convention (Annex I Parties) in their greenhouse gas (GHG) inventories, biennial reports (BRs) and national communications (NCs) will be subject to reviews pursuant to relevant decisions of the Conference of the Parties (COP), in accordance with the provisions of these guidelines.

##### **B. Objectives**

5. The objectives of the review of information reported under the Convention related to GHG inventories, BRs and NCs and pursuant to relevant decisions of the COP are the following:
  - (a) To provide, in a facilitative, non-confrontational, open and transparent manner, a thorough, objective and comprehensive technical review of all aspects of the implementation of the Convention by individual Annex I Parties and Annex I Parties as a whole;
  - (b) To promote the provision of consistent, transparent, comparable, accurate and complete information by Annex I Parties;
  - (c) To assist Annex I Parties in improving their reporting of information contained in GHG inventories, BRs and NCs and pursuant to other relevant decisions of the COP and the implementation of their commitments under the Convention;
  - (d) To ensure that the COP has accurate, consistent and relevant information in order to review the implementation of the Convention.
6. The objectives of the review guidelines are to promote consistency, comparability and transparency in the review of information reported under the Convention related to GHG inventories, BRs and NCs.

### **C. General approach**

7. The provisions of these guidelines will apply to the review of information reported under the Convention related to GHG inventories, BRs and NCs and pursuant to relevant decisions of the COP.
8. Specific provisions for the review of GHG inventories, NCs and BRs are included in specific parts of these review guidelines.
9. The same information submitted by an Annex I Party in its BR, NC and GHG inventory will be reviewed only once, by an expert review team (ERT).
10. The ERTs shall provide a thorough and comprehensive technical review of all aspects of the implementation of the Convention by Annex I Parties and shall identify any potential issues referred to in paragraphs XX (inventory section), 64 and 78 below. The ERTs shall conduct technical reviews to provide information expeditiously to the COP in accordance with the procedures detailed in these guidelines.
11. At any stage in the review process, the ERTs may put questions to, or request additional or clarifying information from, the Annex I Parties under review regarding identified issues. The ERTs should offer suggestions and advice to those Annex I Parties on how to resolve such issues, taking into account the national circumstances of the Party under review. The ERTs shall also provide technical advice to the COP or the Subsidiary Body for Implementation (SBI), upon request.
12. The Annex I Parties under review should provide the ERTs with access to the information necessary to substantiate and clarify the implementation of their commitments under the Convention, in accordance with the relevant reporting guidelines adopted by the COP, and, during in-country visits, should also provide appropriate working facilities. The Parties should make every reasonable effort to respond to all questions and requests of the ERTs for additional clarifying information.

#### Confidentiality

13. In response to a request from the ERT for additional data or information, or access to data used in the preparation of the GHG inventory, BR and NC reports, an Annex I Party may indicate whether such information or data are confidential. In such a case, the Party should provide the basis for protecting such information, including any domestic law, and, upon receipt of assurance that the data will be maintained as confidential by the ERT, will submit the confidential data in accordance with domestic law and in a manner that allows the ERT access to sufficient information or data for the assessment of the implementation of the commitments under the Convention by Annex I Parties and the conformity with the relevant methodological guidance as agreed by the COP. Any confidential information or data submitted by a Party in accordance with this paragraph shall be maintained as confidential by the ERT, in accordance with any decisions on this matter adopted by the COP.
14. An ERT member's obligation not to disclose confidential information and data submitted by a Party in accordance with paragraph 13 above shall continue after the termination of his or her service on the ERT.

## **D. Timing and procedures**

### **I. Review of greenhouse gas inventories<sup>1</sup>**

15. Each GHG inventory submitted under the Convention by an Annex I Party will be subject to review, in accordance with part II and part III of these guidelines.

### **II. Review of biennial reports**

16. Each BR submitted under the Convention by an Annex I Party will be subject to a review by an ERT, in accordance with part II and part IV of these guidelines.

17. The ERTs shall make every effort to complete the individual review of BRs within 15 months of the due date of their submission for each Annex I Party.

18. In the years when NCs and BRs are submitted together, both the NC and BR will be subject to an in-country review.

19. In the years when the BR is not reported in conjunction with the NC, the BR shall be subject to a centralized review. However, the ERT, based on the findings of the review,<sup>2</sup> can recommend that the next review be an in-country review and, upon a Party's request, the secretariat shall organize an in-country review for that Party.

20. The secretariat, where appropriate, may consider other UNFCCC review processes when coordinating BR and NC reviews, in particular with a view to addressing the need to improve the cost-effectiveness of the review process and national circumstances.

### **III. Review of national communications**

21. The ERTs shall make every effort to complete the individual review of NCs within 15 months of the due date of their submission for each Annex I Party.

22. Each NC submitted under the Convention by an Annex I Party shall be subject to a scheduled in-country review by an ERT, in accordance with part II and part V of these guidelines.

23. The secretariat, where appropriate, shall consider other UNFCCC review processes when coordinating BR and NC reviews, in particular with a view to addressing the need to improve the cost-effectiveness of the review process and national circumstances.

## **E. Expert review teams and institutional arrangements**

### **I. Expert review teams**

24. Each submission of information reported under the Convention related to GHG inventories, BRs and NCs and pursuant to relevant decisions of the COP shall be assigned to a single ERT, which shall be responsible for performing the review thereof in accordance with the procedures and time frames established in these guidelines. The submissions of an Annex I Party shall not be reviewed in two successive reviews by an ERT with identical composition.

25. Each ERT shall provide a thorough and comprehensive technical review of the information reported under the Convention related to GHG inventories, BRs and NCs and pursuant to relevant decisions of the COP and shall, under its collective responsibility,

<sup>1</sup> Placeholder for paragraphs XX–XX on the UNFCCC guidelines for review of annual inventories.

<sup>2</sup> The findings from the ERT are related to issues indicated in paragraph 65.

prepare a review report, assessing the implementation of the commitments of the Annex I Party and identifying any potential issues referred to in paragraphs XX (GHG inventory section), 64 and 78 below. The ERTs shall refrain from making any political judgement.

26. The ERTs shall be coordinated by the secretariat and shall be composed of experts selected on an ad hoc basis from the UNFCCC roster of experts and shall include lead reviewers. The ERTs formed to carry out the tasks under the provisions of these guidelines may vary in size and composition, taking into account the national circumstances of the Party under review, the format of the review, the number of reports and the different needs for expertise for each review task. Additional experts may be added to a review team where necessary.

27. Participating experts shall serve in their personal capacity.

28. Experts shall be nominated by Parties to the Convention to the UNFCCC roster of experts and, as appropriate, by intergovernmental organizations.

29. Participating experts shall have recognized competence in the areas to be reviewed in accordance with these guidelines. The training to be provided to the experts, and the subsequent assessment after the completion of the training<sup>3</sup> and/or any other means needed to ensure the necessary competence of the experts for their participation in ERTs, shall be designed and operationalized by the secretariat in accordance with relevant decisions of the COP.

30. Experts selected for a specific review activity shall neither be nationals of the Party under review nor be nominated or funded by that Party.

31. Participating experts from Parties not included in Annex I to the Convention (non-Annex I Parties) and Annex I Parties with economies in transition shall be funded according to the existing procedures for participation in UNFCCC activities. Experts from other Annex I Parties shall be funded by their governments.

32. In conducting reviews, the ERTs shall adhere to these guidelines and work on the basis of established and published procedures agreed upon by the COP and the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice (SBSTA), including quality assurance and control and confidentiality provisions.

## II. Competences of the expert review teams

33. The competences required to be a member of an ERT for the technical review of GHG inventories are in the areas to be covered in part III of these guidelines.

34. The competences required to be a member of an ERT for the technical review of BRs are in the areas referred to in paragraph 59(c) in part IV of these guidelines.

35. The competences required to be a member of an ERT for the technical review of NCs are in the areas referred to in paragraph 77(c) below in part V of these guidelines.

## III. Composition of the expert review teams

36. The secretariat shall select the members of the ERTs to review the GHG inventories, BRs and NCs submitted under the Convention and pursuant to relevant decisions of the COP in such a way that the collective skills and competencies of the ERTs address the areas mentioned in paragraphs 33, 34 and 35 above, respectively.

---

<sup>3</sup> The experts that opt not to participate in the training have to undergo a similar assessment successfully to enable them to qualify for participation in ERTs.

37. The secretariat shall select the members of the ERTs with a view to achieving a balance between experts from Annex I and non-Annex I Parties in the overall composition of the ERTs, without compromising the selection criteria referred to in paragraph 36 above. The secretariat shall make every effort to ensure geographical balance among the experts selected from non-Annex I Parties and among those selected from Annex I Parties.

38. The secretariat shall ensure that in any ERT one co-lead reviewer shall be from an Annex I Party and one from a non-Annex I Party.

39. Without compromising the selection criteria referred to in paragraphs 33, 34 and 35 above, the formation of ERTs should ensure, to the extent possible, that at least one member is fluent in the language of the Party under review.

40. The secretariat shall prepare an annual report to the SBSTA on the composition of ERTs, including the selection of experts for the review teams and the lead reviewers, and on the actions taken to ensure the application of the selection criteria referred to in paragraphs 36 and 37 above.

#### IV. Lead reviewers

41. Lead reviewers shall act as co-lead reviewers for the ERTs in accordance with these guidelines.

42. Lead reviewers should ensure that the reviews in which they participate are performed by each ERT according to the relevant review guidelines and consistently across Parties. They should also ensure the quality and objectivity of the thorough and comprehensive technical examinations in the reviews and provide for the continuity, comparability and timeliness of the reviews.

43. With the administrative support of the secretariat, lead reviewers shall, for each review:

- (a) Ensure that the reviewers have all of the necessary information provided by the secretariat prior to the review;
- (b) Monitor the progress of the review;
- (c) Coordinate the submission of queries of the ERT to the Party under review and coordinate the inclusion of the answers in the review report;
- (d) Provide technical advice to the members of the ERT, if needed;
- (e) Ensure that the review is performed and the review report is prepared in accordance with these guidelines;
- (f) Ensure that the ERT gives priority to issues raised in previous review reports.

44. Lead reviewers shall also collectively prepare an annual report to the SBSTA as part of the annual report referred to in paragraph 40 above, containing suggestions on how to improve the quality, efficiency and consistency of the reviews in the light of paragraph 5 above of these guidelines.

#### V. Ad hoc review experts

45. Ad hoc review experts shall be selected by the secretariat from those nominated by Parties or, exceptionally and only when the required expertise for the task is not available among them, from those nominated by relevant intergovernmental organizations belonging to the UNFCCC roster of experts for specific reviews. They shall perform individual review tasks in accordance with the duties set out in their nomination.

46. Review experts shall, as necessary, perform desk review tasks in their home countries and participate in in-country visits and centralized reviews.

#### **VI. Role of the secretariat**

47. The secretariat shall organize the reviews, including the preparation of a schedule for the review, the coordination of the practical arrangements concerning the review and the provision of all relevant reported information to the ERT concerned.

48. The secretariat shall develop review tools and materials and templates for review reports under the guidance of the lead reviewers.

49. The secretariat shall coordinate, together with the lead reviewers, the communication during the review between the ERT concerned and the Party under review and shall maintain a record of communications between ERTs and Parties.

50. The secretariat, together with the lead reviewers, shall compile and edit the final review reports.

51. The secretariat shall facilitate annual meetings of the lead reviewers for GHG inventories, BRs and NCs. It shall summarize information on issues raised in the reviews to facilitate the work of lead reviewers in fulfilling their task to ensure consistency in the reviews across Parties.

52. The secretariat shall design and implement training activities for review experts, including lead reviewers, and the subsequent assessment of the experts' qualifications, under the guidance of the SBSTA (see para. 29 above).

#### **VII. Guidance provided by the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice**

53. The SBSTA shall provide general guidance to the secretariat on the selection of experts and the coordination of the ERTs, and to the ERTs on the expert review process. The reports mentioned in paragraphs 40 and 44 above are intended to provide the SBSTA with inputs for elaborating such guidance.

#### **F. Reporting and publication**

54. The ERTs shall, under their collective responsibility, produce review reports. The review of the same information (see para. 7 above) shall be reflected in one report only. The following review reports should be produced for each Annex I Party:

(a) For the review of GHG inventories, a final report on the review of the GHG inventory, in accordance with part II and part III of these guidelines;

(b) For the review of BRs, a technical report on the review of the BR, in accordance with part II and part IV of these guidelines;

(c) For the review of NCs, a report on the review of the NC, in accordance with part II and part V of these guidelines.

55. The review reports for each Annex I Party shall follow a format and outline comparable to that set out in paragraph 56 below and shall include the specific elements described in parts III–V of these guidelines.

56. All review reports prepared by ERTs shall include the following elements:
- (a) An introduction and a summary;
  - (b) A description of the technical review of each of the elements reviewed according to the relevant sections on the scope of the review detailed in parts III–V of these guidelines, including:
    - (i) A description of any potential issues identified in accordance with paragraphs XX, 64 and 78 below;
    - (ii) Any suggestions provided by the ERT to resolve the potential issues;
    - (iii) An assessment of any efforts made by the Annex I Party under review to address any potential issues identified by the ERT during the current review or during previous reviews that have not been addressed;
    - (iv) The sources of information used in the formulation of the final report.
57. Following their completion, all review reports shall be published and forwarded by the secretariat, together with a written comment on the final review report made by the Party under review, to the Party concerned, the COP and the subsidiary bodies, as appropriate, following these guidelines.

**PART III: UNFCCC Guidelines for the technical review of greenhouse gas inventories from Parties included in Annex I to the Convention<sup>4</sup>**

**PART IV: UNFCCC Guidelines for the technical review of biennial reports from Parties included in Annex I to the Convention**

**A. Purpose of the review**

58. The technical review of BRs is the first step of the international assessment and review (IAR) process. The overall objectives of the IAR process are to review the progress made by developed country Parties in achieving emission reductions and to assess the provision of financial, technological and capacity-building support to developing country Parties, as well as to assess emissions and removals related to quantified economy-wide emission reduction targets under the SBI, taking into account national circumstances, in a rigorous, robust and transparent manner, with a view to promoting comparability and building confidence. In addition, the IAR process aims at assessing the implementation of methodological and reporting requirements.

59. The purposes of the technical review of BRs from Annex I Parties are the following:
- (a) To provide a thorough and comprehensive technical review of the parts of BRs that are not otherwise covered in the annual GHG inventory review;
  - (b) Taking into account paragraph 59(a) above, to examine in an objective and transparent manner whether quantitative and qualitative information was submitted by Annex I Parties in accordance with the “UNFCCC biennial reporting guidelines for developed country Parties” adopted by the COP;<sup>5</sup>

<sup>4</sup> Placeholder for paragraphs XX-XX on the UNFCCC guidelines for review of annual inventories.

<sup>5</sup> Decision 2/CP.17, annex I; decision 19/CP.18.

- (c) To promote consistency of the information contained in BRs submitted by Annex I Parties;
- (d) To assist Annex I Parties in improving their reporting of information and the implementation of their commitments under the Convention;
- (e) To undertake an examination of the Party's progress in achieving its economy-wide emission reduction target.
- (f) To ensure that the COP has reliable information on the implementation of commitments under the Convention by each Annex I Party with a view to promoting comparability and building confidence.

#### **B. General procedures**

60. Each Annex I Party's BR will be reviewed. A Party's BR shall be reviewed in conjunction with its NC in the years in which both the BR and the NC are submitted.
61. Prior to the review, as part of its preparation, the ERT shall conduct a desk review of the BR of the Annex I Party under review. The ERT, through the secretariat, shall notify the Party concerned of any questions the team has regarding the information provided in the BR and of any focal areas for the review.
62. The output of the technical review will be a technical review report, building on existing reporting standards and including an examination of the Party's progress in achieving its economy-wide emission reduction target.

#### **C. Scope of the review**

63. The individual review will:
- (a) Provide an assessment of the completeness of the BR, in accordance with the reporting requirements contained in decisions 2/CP.17 and 19/CP.18, and an indication of whether it was submitted on time;
  - (b) Examine the consistency of the BR with the annual GHG inventory and NC but it will not include in-depth examination of the inventory itself;
  - (c) Undertake a detailed technical examination of only those parts of the BR that are not included in the annual GHG inventory review, including the following:
    - (i) All emissions and removals related to the Party's quantified economy-wide emission reduction target;
    - (ii) Assumptions, conditions and methodologies related to the attainment of the Party's quantified economy-wide emission reduction target;
    - (iii) Progress the Party has made towards the achievement of its quantified economy-wide emission reduction target;
    - (iv) The Party's provision of financial, technological and capacity-building support to developing country Parties;
  - (d) In the years in which an NC is submitted at the same time as the BR, serve as part of the review of the NC, where there is an overlap between the content of the BR and that of the NC.



### Identification of issues

64. The issues identified during the technical review of individual sections of the BR shall be identified as relating to the following:

- (a) Transparency;
- (b) Completeness;
- (c) Timeliness;
- (d) Adherence to the biennial report reporting guidelines as per decision 2/CP.17.

### **D. Timing**

65. If an Annex I Party expects difficulties with the timeliness of its BR submission by the due date, it should inform the secretariat thereof by the due date of the submission, to the extent possible, in order to facilitate the arrangements of the review process.

66. The ERTs shall make every effort to complete the individual review of BRs within 15 months of the due date of their submission for each Annex I Party.

67. If additional information is requested during the review week, the Annex I Party should make every reasonable effort to provide the information within two weeks after the review week.

68. The ERT for the review of the BR of each Annex I Party shall, under its collective responsibility, produce a draft technical review report following the format detailed in paragraph 71 below, to be finalized within eight weeks after the review week.

69. The draft technical review report of each BR shall be sent to the Annex I Party subject to the review for comment. The Party concerned shall be given four weeks<sup>6</sup> from its receipt of the draft report to provide comments thereon.

70. The ERT shall produce the final version of the BR technical review report, taking into account the comments of the Annex I Party within four weeks of receipt of the comments. All final review reports shall be published and forwarded by the secretariat, together with any written comments on the final review report by the Party that is the subject of the report, to the COP.

### **E. Reporting**

71. The following specific elements shall be included in the technical review report referred to in paragraph 54(b) above:

- (a) The results of the technical examination of the elements specified in paragraph 63(c) above, including an examination of the Party's progress in achieving its economy-wide emission reduction target;
- (b) An identification of issues in accordance with paragraph 64 above.

## **PART V: UNFCCC Guidelines for the technical review of national communications from Parties included in Annex I to the Convention**

### **A. Purpose**

72. The purposes of the review of NCs from Annex I Parties are the following:

---

<sup>6</sup> Four weeks, or 20 working days if the Party has a public holiday occurring within the four-week time frame.

(a) To establish a process for a thorough and comprehensive technical review of the implementation of the commitments under the Convention by individual Annex I Parties and Annex I Parties as a group;

(b) Taking into account paragraph 72(a) above, to examine in an objective and transparent manner whether quantitative and qualitative information was submitted by Annex I Parties in accordance with the “Guidelines for the preparation of national communications by Parties included in Annex I to the Convention, Part II: UNFCCC reporting guidelines on national communications” adopted by the COP;

(c) To promote consistency of the information contained in the NCs of Annex I Parties;

(d) To assist Annex I Parties in improving their reporting of information under Article 12 of the Convention and the implementation of their commitments under the Convention;

(e) To ensure that the COP has reliable information on the implementation of commitments under the Convention by each Annex I Party and Annex I Parties as a whole.

### **B. General procedures**

73. Each Annex I Party’s NC will be reviewed, where relevant in conjunction with the review of the BR.

74. Each NC submitted under the Convention by an Annex I Party shall be subject to an in-country review.

75. Annex I Parties with total GHG emissions of less than 50 Mt CO<sub>2</sub> eq (excluding LULUCF) in accordance with their most recent GHG inventory submission, with the exception of Parties included in Annex II to the Convention, may choose to undergo a centralized review for their NCs.

76. Prior to the review, the ERT shall conduct a desk review of the NC of the Annex I Party under review. The ERT, through the secretariat, shall notify the Party concerned of any questions the team has regarding the NC and of any focal areas for the review.

### **C. Scope of the review**

77. The individual review will, noting paragraph 9 above:

(a) Provide an assessment of the completeness of the NC in accordance with the “Guidelines for the preparation of national communications by Parties included in Annex I to the Convention, Part II: UNFCCC reporting guidelines on national communications” adopted by the COP, and an indication of whether it was submitted on time;

(b) Check the consistency of information contained in the NC with that contained in the BR and GHG inventory. If the same information is reported elsewhere, the information should be reviewed only once;

(c) Undertake a detailed technical examination of the unique information contained in the NC and the procedures and methodologies used for the preparation of the information therein, noting that the outline of the NC is included in the list below:

- (i) National circumstances relevant to GHG emissions and removals;
- (ii) GHG inventory information;
- (iii) Policies and measures;
- (iv) Projections and the total effect of policies and measures;

- (v) Vulnerability assessment, climate change impacts and adaptation measures;
- (vi) Financial resources;
- (vii) Transfer of technology;
- (viii) Research and systematic observation;<sup>7</sup>
- (ix) Education, training and public awareness;
- (d) Giving consideration to national circumstances, identify any potential issues referred to in paragraph 78 below.

#### Identification of issues

78. The issues identified during the technical review of individual sections of the NC shall be identified as relating to the following:

- (a) Transparency;
- (b) Completeness;
- (c) Timeliness;
- (d) Adherence to the NC reporting guidelines as per decision 4/CP.5.

#### **D. Timing**

79. If an Annex I Party expects difficulties with the timeliness of its BR submission by the due date, it should inform the secretariat thereof by the due date of the submission, to the extent possible, in order to facilitate the arrangements of the review process.

80. The ERTs shall make every effort to complete the individual review of NCs within 15 months of the due date of their submission for each Annex I Party.

81. If additional information is requested during the review week, the Annex I Party should make every reasonable effort to provide the information within two weeks after the review week.

82. The ERT for the review of the NC of each Annex I Party shall, under its collective responsibility, produce a draft of the review report following the format detailed in paragraph 85 below, to be finalized within eight weeks after the review week.

83. The draft of each NC review report shall be sent to the Annex I Party subject to the review for comment. The Party concerned shall be given four weeks<sup>8</sup> from its receipt of the draft report to provide comments thereon.

84. The ERT shall produce the final version of the NC review report, taking into account the comments of the Annex I Party within four weeks of receipt of the comments. All final review reports shall be published and forwarded by the secretariat, together with any written comments on the final review report by the Party that is the subject of the report, to the COP.

#### **E. Reporting**

85. The following specific elements shall be included in the report referred to in paragraph 54(c) above:

<sup>7</sup> Information provided under this heading includes a summary of the information provided on global climate observing systems.

<sup>8</sup> Four weeks, or 20 working days if the Party has a public holiday occurring within the four-week time frame.

- (a) A technical review of the elements specified in paragraph 77(c) above;
- (b) An identification of issues in accordance with paragraph 77(d) and 78 above.

*10-е пленарное заседание  
22 ноября 2013 года*

---